



LE FRANCO TNL



ATTENTION AUX MESSAGES TEXTE FRAUDULEUX CONCERNANT LE FAUX VERSEMENT DE 15\$ SI VOUS ÊTES VACCINÉ(E)

Le ministère de la Santé et des Services communautaires (SSC) de Terre-Neuve-et-Labrador a été informé de la circulation d'un message texte frauduleux concernant le paiement des vaccins COVID-19. Le message, qui semble provenir d'un numéro local, indique que le SSC versera 15 dollars à chaque personne vaccinée et qu'un lien est inclus pour réclamer l'argent. Le SSC n'a pas de telles pratiques et ne paie pas les résidents pour leurs vaccinations. Le public est invité à supprimer ce message et à ne pas cliquer sur le lien.

SÉANCES D'INFORMATIONS GRATUITES SUR LE DROIT DE LA FAMILLE



Après 18 mois d'interruption, les séances d'information sur le droit de la famille reprennent à Terre-Neuve-et-Labrador. Ces séances de 2 heures et demie s'adressent aux personnes, avec ou sans avocat, qui cherchent à obtenir plus d'information sur les procédures en matière de droit de la famille à la Cour suprême de Terre-Neuve-et-Labrador - Division de la famille. Ces séances (en anglais seulement pour l'instant) sur le droit de la famille n'offrent pas de conseils juridiques mais elles fournissent de précieux renseignements sur les ressources gratuites et utiles, sur les étapes d'une procédure devant le tribunal de la famille, sur les questions juridiques courantes dans les procédures du tribunal de la famille et ce à quoi il faut s'attendre lorsqu'on se présente au tribunal. Dans le contexte sanitaire actuel, ces sessions se dérouleront en ligne via Zoom. La prochaine session aura lieu le mercredi 6 avril 2022 (de 18 heures à 20 h 30 - heure de Terre-Neuve, de 17 h 30 à 20 heures - dans la plupart du Labrador). Pour vous inscrire, veuillez envoyer un courriel à FInfosession@supreme.court.nl.ca ou appeler le (709) 729-1381. Veuillez noter que l'inscription est obligatoire pour participer. L'inscription ne sera complète que lorsqu'elle sera confirmée par la Cour.



Les **Rendez-vous** de la
Francophonie

Rendez-vous de la Francophonie
>> voir p2



Concours «Combien de logos des RVF»
>> voir p4

ATELIERS DROITS ET RESPONSABILITÉS DES RÉSIDENTS PERMANENTS

**Ateliers
Droits & Responsabilités des
Résidents permanents**

La Communauté Francophone Accueillante de l'ouest du Labrador vous invite à participer à ces ateliers gratuits.

29 & 31 Mars 2022
19:30 - 20:30 (Heure de Terre-Neuve)
19:00 - 20:00 (Heure du Labrador)

Inscription obligatoire:
<https://forms.gle/cmRwvQb29UNEz8gc8>

Animés par
Geneviève B. Vallée
Consultante réglementaire
en immigration canadienne

COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE ACCUEILLANTE de l'ouest du Labrador
IMMIGRATION, Réfugiés et Citoyenneté Canada
IMMIGRATION, Refugees and Citizenship Canada
COMUNIDADE FRANCÓFONA ACARICIELA do oeste do Labrador

La Communauté francophone accueillante de l'ouest du Labrador organise deux ateliers d'information sur les droits et les responsabilités des résidents permanents au Canada. Ces ateliers sont ouverts à tous! Le 29 mars 2022 (19h à 20h heure du Labrador) aura lieu l'atelier sur les droits des résidents permanents. Le 31 mars 2022 (19h à 20h heure du Labrador) aura lieu l'atelier sur les responsabilités des résidents permanents. Veuillez appuyer le lien ci-dessous pour enregistrer votre participation : <https://forms.gle/cmRwvQb29UNEz8gc8>



Activités à venir >> voir p4

JOURNÉE « AFFICHEZ VOS COULEURS »

Pour célébrer les Rendez-vous de la Francophonie, les organismes et les associations ont affiché les couleurs du drapeau franco-terre-neuvien-et-labradorien le 16 mars dernier. La ministre des affaires francophones, l'Honorable Sarah Stoodley s'était jointe à l'équipe du Bureau des services en français pour cette occasion.



Franco Jeunes TNL



FFTNL



Le Coin Franco Corner Brook



Réseau aînés francophones TNL



Association communautaire francophone de St-Jean



Réseau justice TNL



Bureau des services en français

À vos agendas! Écoutez le dernier spectacle de la tournée d'humour des RVF, GRATUITEMENT et en direct, le 26 mars à 21h30 (HTN) sur [gala-juste-pour-rire!](https://www.rvf.ca/gala-juste-pour-rire) Animé par Neev, vous y verrez entre autres André Sauvé et Jonathan Dion!



Participez au webinaire «La transmission des traditions: Plus qu'une histoire de famille», activité qui clôturera la 24e édition des RVF! Toutes ces traditions qui enrichissent notre culture, comment les perpétuer? En direct le 31 mars à 15H (HTN) ici: [RVF](https://www.rvf.ca/webinaire)



LE TOP DES FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
SPORT
JEUNESSE
50 ANS & +
ART

Le programme provincial
« Come Home Year 2022 »
a désormais sa déclinaison en
français!

Merci à l'ARCO
et au
Bureau des services en français.



AFL - JEUX FRANCO-LABRADORIENS

Du 11 au 13 mars 2022 dans la ville de Labrador City ont eu lieu les jeux franco-labradoriens avec de multiples activités pour petits et grands: chasse aux trésors, patinage, hockey, glissade, ski de fond mais aussi de la gymnastique, un tournoi de jeux vidéo, une balade en traîneau à chiens, sans oublier des soupers en bonne compagnie. Rendez-vous pour les jeux 2023!



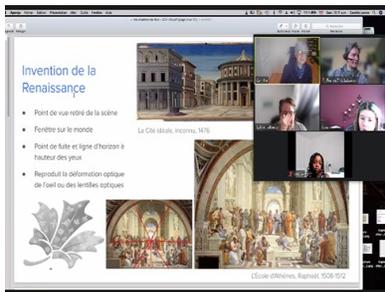
LEVÉE DU DRAPEAU FRANCO-TERRE-NEUVIEN-ET-LABRADORIEN À CORNER BROOK

Pour célébrer les Rendez-vous de la Francophonie et le mois du multiculturalisme de Terre-Neuve-et-Labrador, Le Coin Franco et Grenfell Campus Memorial University à Corner Brook se sont unis pour la levée du drapeau franco-terre-neuvien-et-labradorien, le 23 mars dernier et ce, en présence du vice-président de Grenfell, Monsieur Ian Sutherland. Les participants se sont ensuite retrouvés dans l'atrium pour assister au discours prononcé par un professeur de français de l'université, Madame Nathalie Pender, avant de pouvoir profiter de l'exposition sur l'Histoire des français de Terre-Neuve-et-Labrador et de boire un café chaud en cette matinée d'hiver.



AFL - ATELIERS DE DESSIN

Le 19 mars, l'AFL, Association francophone du Labrador, a proposé le dernier atelier de dessin d'une série de 4 avec l'artiste Camille Lavoie. Ces ateliers ont eu lieu en ligne et ont connu un réel succès. Les participants ont abordé le thème de la perspective en créant leur chambre de rêve! L'association et les participants remercient Camille pour tous les bons conseils qu'elle leur a fournis.



SOUPER MULTICULTUREL AVEC FRANCO-JEUNES ET COMPAS

Le 20 mars dernier, un souper multiculturel familial a été organisé conjointement par Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador et le Service d'accueil et de soutien en immigration francophone (Compas). L'activité, qui s'est tenue au centre communautaire des Grands-Vents, a réuni plus d'une vingtaine de personnes et leur famille. Cet événement a été spécial car, non seulement il a permis de créer des liens entre les personnes nouvellement arrivées et la communauté accueillante, mais il souligne aussi le retour des activités organisées par le Compas. Également un merci tout spécial à Maia Mckeown, qui a offert une superbe prestation musicale.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Quel que soit le drone que vous pilotez, vous devez avoir un certificat de pilote avec vous

Saviez-vous que les pilotes de drone doivent avoir à tout moment avec eux un certificat de pilote de drone valide lorsqu'ils utilisent leur drone ? Un certificat de pilote de drone valide est un document imprimé ou électronique délivré par Transports Canada. Aucune autre forme de certification n'est acceptée par les forces de l'ordre dans l'éventualité d'un contrôle de police. Il existe deux catégories de certificats de pilote : l'un, pour les opérations de base, l'autre, pour les opérations avancées. La catégorie de certificat dont vous avez besoin dépend de vos activités de pilotage.

Source de l'infographie : Transports Canada



VOUS AVEZ BESOIN D'UN CERTIFICAT DE PILOTE - OPÉRATIONS DE BASE POUR:

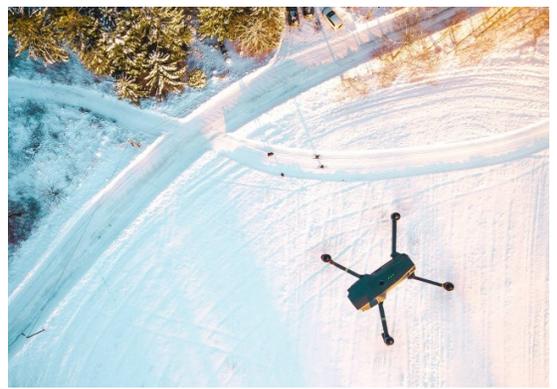
- Le faire voler à **+30 m** de passants
- Le faire voler dans un espace aérien non contrôlé (sans contrôle de la circulation aérienne)

VOUS AVEZ BESOIN D'UN CERTIFICAT DE PILOTE - OPÉRATIONS AVANCÉES POUR:

- Le faire voler à moins de **30 m** ou **au-dessus** de passants
- Le faire voler dans un espace aérien contrôlé avec l'autorisation du contrôle de la circulation aérienne (navcanada.ca/stp)

VOUS AVEZ BESOIN D'UN CERTIFICAT D'OPÉRATIONS AÉRIENNES SPÉCIALISÉES POUR LE FAIRE VOLER:

- Pendant un événement annoncé
- S'il pèse plus de 25 kg
- À une altitude de plus de 122 mètres (400 pieds)
- (un bâtiment de 30 étages environ)



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

ÇA ME FAIT ZIRE!

Origine: Acadie

Signifie: Ça me dégoûte!



27 MARS

AFL - Labrador City

Activité Piscine!
À la piscine de l'arrondissement de Labrador City, de 13h à 15h. Nouveaux de plongeon facile. Réservations en ligne. Informations: 709-246-6200 ou info@acfsj.ca

MARS, AVRIL, MAI

ACFSJ - St-Jean

Rendez-vous de la Francophonie DU 1ER AU 31 MARS 2022
VENEZ PASSER UN BON MOMENT AVEC ACFSJ!

JEUDI 17 MARS À 19H
CENTRE DES GRANDS-VENTS*
65 RIDGE RD, ST. JOHN'S
PREMIÈRE PARTIE AVEC SABRINA ROBERTS & CHRIS PRIEDZIC
Canada

SIRENE ET MATELOT
PRIX: ENTRE \$32 ET \$60
www.acfsj.ca

ZUMBA
AVEC ZUMBA WITH MARCELLA
DU 17 MARS AU 21 MAI
TOUTES LES JOURNÉES
PRIX: ENTRE \$20 ET \$45
10 ANS ET PLUS

YOGA
CHRY FAK OUT FITNESS
DU 14 MARS AU 17 MAI
DE 18H45 À 19H45
FAIR BUT FITNESS
RELAXATION

CLUB DU SAMEDI
DU 19 MARS AU 28 MAI
9 H À 11 H 45
ENFANTS DE 5 À 14 ANS
PRIX: ENTRE \$89 ET \$100
ACTIVITÉS ÉDUCATIVES ET RÉCRÉATIVES EN FRANÇAIS (JOUER, ARTISANAT, MUSIQUE...)

POUR PLUS D'ACTIVITÉS ET D'INFORMATIONS AU CENTRE DES GRANDS-VENTS, VISITEZ NOTRE SITE WEB.
www.acfsj.ca 709-726-4900 Canada ST. JOHN'S
@ACFSJ.CA

29 MARS

Aînés TNL - En ligne

ATELIERS DE CHANSON
1.8.15.22 ET 29 MARS 2022

ON VOUS INVITE
À VENIR COMPOSER UNE CHANSON

11 h à midi (heure TN)

Canada

30 MARS

AFL - Labrador City

Diffusion de la série documentaire **De la tradition du ciné direct à la préservation du territoire.**

Épisode 1 à 3: 23 mars 18 h
Épisode 4 à 6: 30 mars 18 h

À PAFL
Inscriptions en ligne requises.

Canada

JUSQU' AU 28 MARS

ARCO - Port-au-Port

Rendez-vous de la Francophonie
Concours de photo

Pour les résidents de la Péninsule de Port au Port & la région de Stephenville/Kippens.
Thème - C'est l'hiver!
Envoyez votre photo (ou vos photos) à: communication@arconl.ca par le lundi 28 mars 2022.
Prix: Des chèques cadeaux 25\$, 50\$, 100\$
Pour plus d'infos: 709-642-5254

8 AVRIL

AFL - Labrador City

L'AFL VOUS INVITE À SON ACTIVITÉ
Petits poussins en santé
UNE MATINÉE PLEINE DE DIVERTISSEMENTS ET DE JEUX POUR LES 0 À 6 ANS!

DE 10 H À 11H30 H AU LOCAL DE L'AFL:
VENDREDI 8 MARS
VENDREDI 25 MARS
VENDREDI 8 AVRIL
VENDREDI 22 AVRIL

INSCRIPTIONS EN LIGNE.
VEUILLEZ VOUS INSCRIRE AVEC VOTRE ENFANT.
*LES CONSIGNES SANITAIRES EN VIGUEUR S'APPLIQUERONT

Canada

CONCOURS « COMBIEN DE LOGOS DES RVF? »

JEU CONCOURS des Rendez-vous de la Francophonie

COMBIEN DE LOGOS DES RVF SONT CACHÉS DANS LE BULLETIN?

Gagnez 1 boîte cadeau de 100\$

Le bulletin Le Franco TNL est accessible à: Francotnl@bulletin

Jusqu'organisé par la FFTNL. Trouvez combien de logos des RVF sont cachés dans le bulletin Le Franco TNL N° 43. Envoyez votre réponse à bulletin@fftntl.ca au plus tard le 31 mars 2022. 1 boîte cadeau à gagner d'une valeur de 100\$. Les participants doivent être résidents de Terre-Neuve-et-Labrador. Les membres du personnel de la FFTNL sont exclus du concours. Tirage au sort parmi les bonnes réponses. Le gagnant sera informé par courriel. Pour toute information complémentaire: bulletin@fftntl.ca

Trouvez combien de logos des Rendez-vous de la Francophonie sont cachés dans ce bulletin. Envoyez votre réponse à bulletin@fftntl.ca pour tenter de gagner une boîte cadeau d'une valeur de 100\$. Les réponses devront nous parvenir **au plus tard le 31 mars 2022**. Le gagnant sera tiré au sort et sera contacté par courriel. Bonne chance! (Les logos sur l'affiche ci-contre et celle en page de couverture ne comptent pas)

SERVICES EN FRANÇAIS



English Français

Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador
Guide pour les nouveaux arrivants



LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

